

Dohoda spoločných prevádzkovateľov

(ďalej len „Dohoda“)

uzatvorená podľa článku 26 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov)

(ďalej len „Nariadenie“)

medzi

Prevádzkovateľ 1/:

obchodné meno: **Benefit Systems Slovakia s.r.o.**
sídlo: Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava
IČO: 48 059 528
DIČ: 2120056400
IČ DPH: SK2120056400
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sro, vložka č.: 102826/B
v zastúpení: Mgr. Elena Buzinkay na základe plnej moci zo dňa 29.1.2019

(ďalej len „Prevádzkovateľ 1/“)

a

Prevádzkovateľ 2/:

názov: **Divadlo Nová scéna**
sídlo: Živnostenská 1, 812 44 Bratislava
IČO: 00164861
DIČ: 2020829998
IČ DPH: SK2020829998
v zastúpení: Mgr. Ingrid Fašiangová, generálna riaditeľka

(ďalej len „Prevádzkovateľ 2/“)

(ďalej spolu len „Prevádzkovatelia“)

Článok I

Predmet Dohody

1. Prevádzkovatelia spoločne určujú účely a prostriedky spracúvania osobných údajov ako zmluvné strany Zmluvy o poskytovaní služieb zo dňa 12.2.2019 (ďalej len „Zmluva o poskytovaní služieb“).
2. Predmetom tejto Dohody je určenie zodpovednosti Prevádzkovateľov ako spoločných prevádzkovateľov za plnenie povinností a úloh podľa Nariadenia a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“).
3. Pod pojmami „Program MultiSport“, „Zoznam“, „Užívateľ“, „Zamestnanec“, „Dieťa (Deti)“, „Karta MultiSport“ sa na účely tejto Dohody rozumejú pojmy definované v Zmluve o poskytovaní služieb vrátane jej prípadných dodatkov zverejnenej na www.novascena.sk.

Článok II

Účel a prostriedky spracúvania osobných údajov

1. Prevádzkovatelia spoločne spracúvajú osobné údaje Užívateľov ako dotknutých osôb nasledovne:

Kategórie osobných údajov	Osobné údaje	Účel	Doba uchovania	Právny základ
– identifikačné údaje – kontaktné údaje – údaje slúžiace k nepriamej identifikácii – údaje súvisiace s využívaním Karty MultiSport	– meno a priezvisko	vedenie zoznamu Užívateľov	po celú dobu členstva Užívateľa v Programe MultiSport	spracúvanie je nevyhnutné pre plnenie Zmluvy o poskytovaní služieb
	– dátum narodenia (u Dieťaťa)	vykonanie zúčtovania a plnenia Zmluvy, výkazy a fakturácia služieb čerpaných Užívateľmi	po dobu a v rozsahu, ktoré určujú príslušné právne predpisy	
	– číslo Karty MultiSport,			
	– trvanie pracovného alebo iného zmluvného vzťahu so Zamestnancom	správa Kariet MultiSport	po celú dobu plnenia Zmluvy o poskytovaní služieb	
	– názov Prevádzkovateľa 2/	evidencia údajov spojených s užívaním Kariet MultiSport	po celú dobu členstva Užívateľa v Programe MultiSport	
	– početnosť, čas a miesto využívania Karty MultiSport			

Článok III

Zodpovednosť za plnenie povinností a úloh

1. Vo vzťahu k spracúvaniu osobných údajov majú Prevádzkovatelia rovnaké práva a povinnosti a pri ich výkone postupujú spoločne.
2. Poskytovanie osobných údajov medzi Prevádzkovateľmi sa uskutočňuje elektronicky (e-mailom) alebo písomne.
3. Prevádzkovatelia sa zaväzujú:
 - a) dodržiavať ustanovenia Nariadenia a Zákona,
 - b) sledovať zmeny právnej úpravy v oblasti ochrany osobných údajov a pravidelne aktualizovať svoju dokumentáciu a nastavené procesy spracovateľských činností,
 - c) navzájom si poskytovať všetky potrebné informácie, ktoré majú alebo by mohli mať vplyv na spracúvanie osobných údajov, a to bez zbytočného odkladu po tom, ako tieto skutočnosti zistia,
 - d) vopred sa vzájomne informovať o poverení sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov,
 - e) vzájomne sa informovať o porušení ochrany osobných údajov,
 - f) navzájom si poskytovať potrebnú súčinnosť tak, aby spoločné spracúvanie osobných údajov bolo koordinované a monitorované,
 - g) prijať primerané technické a organizačné opatrenia s cieľom zaistiť úroveň bezpečnosti primeranú hroziacim rizikám.
4. Prevádzkovatelia zodpovedajú za škodu spôsobenú spracúvaním osobných údajov v rozpore s Nariadením v rozsahu a spôsobom uvedeným v článku 82 Nariadenia.

Článok III

Vykonávanie práv dotknutej osoby

1. Prevádzkovatelia sa dohodli, že kontaktným miestom pre dotknuté osoby je Prevádzkovateľ 2. Tým nie je dotknuté právo dotknutej osoby uplatniť svoje práva u každého z Prevádzkovateľov a voči každému Prevádzkovateľovi.
2. Dotknutá osoba môže svoje práva vykonávať e-mailom alebo poštou prostredníctvom nižšie uvedených kontaktov:
 - a) e-mailom na: GDPR@novascena.sk
 - b) poštou na adrese sídla Prevádzkovateľa 2.
3. Prevádzkovateľ 2 zaväzuje dotknutým osobám:
 - a) poskytnúť informácie podľa článku 13 a 14 Nariadenia,
 - b) plniť povinnosti a úlohy súvisiace s vykonávaním práv dotknutých osôb v zmysle článkov 15 až 22 a článku 34 Nariadenia,
 - c) poskytnúť základné časti tejto dohody dotknutým osobám v súlade s článkom 26 ods. 2 Nariadenia.

Článok IV

Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda nadobúda účinnosť dňom jej podpísania oboma Prevádzkovateľmi.
2. Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú do ukončenia Zmluvy o poskytovaní služieb; tým nie je dotknutá zodpovednosť Prevádzkovateľov podľa tejto Dohody.
3. Zmeny a doplnenia tejto Dohody je možné uskutočniť formou písomných a číslovaných dodatkov k Dohode.
4. Práva a povinnosti v tejto Dohode neupravené sa riadia Nariadením a Zákonom.
5. Prevádzkovatelia prehlasujú, že túto Dohodu uzatvárajú slobodne a vážne, že si ju riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
6. Dohoda je vyhotovená v 2 rovnopisoch, pričom Prevádzkovateľ 1/ dostane 1 rovnopis a Prevádzkovateľ 2/ dostane 1 rovnopis.

Prevádzkovateľ 1/:

V Bratislave, dňa 13.02.2019

.....
Benefit Systems Slovakia s.r.o.

Prevádzkovateľ 2/:

V Bratislave, dňa 13.2.2019

.....
Divadlo Nová scéna